

# บทสรุป “การประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 37”



**ASEAN**  
VIET NAM 2020

**“แน่นแฟ้น”** หมายถึง การเสริมสร้าง  
ความเป็นเอกภาพ ความเป็นปึกแผ่น  
การรวมตัวทางเศรษฐกิจ และอัตลักษณ์  
ของอาเซียน เพื่อนำไปสู่ประชาคม  
อาเซียนที่มีประชาชนเป็นศูนย์กลาง

**“ตอบสนอง”** หมายถึง  
การส่งเสริมการดำเนินการ  
เชิงรุกและขีดความสามารถ  
ของอาเซียนเพื่อรับมือกับ  
โอกาสและความท้าทาย  
ที่เกิดจากความเปลี่ยนแปลง  
ในระดับภูมิภาคและระดับโลก



**เวียดนาม** ในฐานะประธานอาเซียนปี 2563  
ได้จัดการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 37  
และการประชุมสุดยอดที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่  
12-15 พฤศจิกายน 2563 ผ่านระบบการประชุม  
ทางไกล โดยการประชุมครั้งนี้ เป็นการประชุม  
ในกรอบอาเซียนระดับผู้นำครั้งสุดท้ายของ  
ปี 2563 และถือเป็นบทสรุปของการดำรง  
ตำแหน่งประธานอาเซียนของเวียดนามภายใต้  
แนวคิดหลัก **“แน่นแฟ้นและตอบสนอง”**

# ประเทศและองค์กรที่เข้าร่วม

การประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 37 และการประชุมที่เกี่ยวข้อง



นายกรัฐมนตรี พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา ได้เข้าร่วมการประชุมในกรอบอาเซียนทั้งสิ้น 14 การประชุม ร่วมกับผู้นำประเทศสมาชิกอาเซียน ยกเว้นกัมพูชา ซึ่งมีรองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจและการคลังเป็นผู้แทนเข้าร่วม เลขาธิการอาเซียน ผู้นำของคู่เจรจา ได้แก่ จีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี นิวซีแลนด์ ออสเตรเลีย อินเดีย รัสเซีย ผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา และเลขาธิการสหประชาชาติ ตลอดจนแขกพิเศษ ได้แก่ ผู้อำนวยการใหญ่องค์การอนามัยโลก ประธานธนาคารโลก และสมเด็จพระราชินีแห่งเนเธอร์แลนด์ ในฐานะผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติว่าด้วยการเข้าถึงแหล่งทุนเพื่อการพัฒนา

### ประเทศสมาชิกอาเซียน

 Brunei Darussalam	 Myanmar
 Cambodia	 Philippines
 Indonesia	 Singapore
 Lao PDR	 Thailand
 Malaysia	 Viet Nam

### คู่เจรจา

 China	 New Zealand
 Japan	 Australia
 Republic of Korea	 India
 Russia	 United States
 United Nations	

### แขกพิเศษ



World Health Organization



THE WORLD BANK

# ประเด็นสำคัญ ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 37



**การรับมือกับการแพร่ระบาดและผลกระทบของโควิด-19**  
การฟื้นฟูและสร้างอนาคตที่เข้มแข็งและยั่งยืนในยุคหลังโควิด-19  
และการสร้างความเข้มแข็งให้แก่ประชาคมอาเซียน

**การลงนามความตกลงหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค**  
(Regional Comprehensive Economic Partnership: RCEP)  
และการเปิดตัวข้อริเริ่มต่าง ๆ จำนวนมาก

**ผู้นำประเทศสมาชิกอาเซียนร่วมรับรองเอกสารการประชุม**  
กว่า 20 ฉบับ



# “คนไทยได้อะไร” จากการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 37



**66** นายกรัฐมนตรี ได้ **แสดงบทบาทและวิสัยทัศน์ของไทย** ในเรื่องการรับมือกับการแพร่ระบาดและผลกระทบของโควิด-19 และการเสริมสร้างภูมิคุ้มกันในระยะยาว **เพื่อรับมือความท้าทายอื่น ๆ ในอนาคต** ซึ่งการเข้าร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียนของนายกรัฐมนตรีในครั้งนี้เป็นประโยชน์ต่อประเทศไทยและประชาชนไทยเป็นอย่างมาก ดังนี้



- ✓ ช่วยให้ประเทศไทยและประชาชนไทยปลอดภัยจากโควิด-19 มีความเข้มแข็งด้านสาธารณสุข มีภูมิคุ้มกันจากโรคอุบัติใหม่ และโรคระบาดในอนาคตมากขึ้น
- ✓ บรรเทาผลกระทบทางเศรษฐกิจและสังคมจากโควิด-19 และฟื้นตัวได้เร็วขึ้น ผ่านกรอบการฟื้นฟูที่ครอบคลุม (ASEAN Comprehensive Recovery Framework)
- ✓ สร้างความแข็งแกร่งให้เศรษฐกิจไทยและภูมิภาคในระยะยาว
- ✓ ช่วยแก้ไขปัญหาและความท้าทายรูปแบบใหม่ที่มีผลกระทบต่อความเป็นอยู่ของคนไทย
- ✓ เยาวชนไทยจะเข้าถึงโอกาสในการศึกษามากขึ้น
- ✓ คนไทยจะมีความมั่นคงและปลอดภัยมากขึ้น

# 1. ช่วยให้เกิดประเทศไทยและประชาชนไทยปลอดภัยจากโควิด-19 มีความเข้มแข็งด้านสาธารณสุข มีภูมิคุ้มกันจากโรคอุบัติใหม่ และโรคระบาดในอนาคตมากขึ้น



**1.1 การพัฒนาและวัคซีนโควิด-19 ให้เป็นสินค้าสาธารณะ** คู่เจรจาที่เข้าร่วมการประชุมทุกประเทศ รวมทั้งสหประชาชาติ ได้ยืนยันที่จะร่วมมือกับอาเซียนในด้านการวิจัยและพัฒนาวัคซีน โดยให้ไทยและประเทศสมาชิกอาเซียนเข้าถึงวัคซีนเป็นประเทศแรก ๆ ซึ่งจะเป็ประโยชน์โดยตรงต่อประชาชนไทย



**1.2 อาเซียนจัดตั้งคลังสำรองอุปกรณ์ทางการแพทย์อาเซียนสำหรับภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขของอาเซียน (ASEAN Regional Reserve of Medical Supplies for Public Health Emergencies: RRMS)** ประกอบด้วยเวชภัณฑ์และอุปกรณ์ทางการแพทย์ของแต่ละประเทศหรือผู้บริจาคประกาศว่าจะบริจาคเพื่อช่วยเหลือเพื่อนประเทศสมาชิกอาเซียนในยามที่เกิดภาวะฉุกเฉิน โดยไทยได้ประกาศบริจาคอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล หรือ PPE ยาฟาวิพิราเวียร์ และเครื่องวัดอุณหภูมิ

**1.3 กองทุนอาเซียนเพื่อรับมือกับโควิด-19 (COVID-19 ASEAN Response Fund)** ซึ่งเป็นข้อริเริ่มของไทย เพื่อให้ประเทศสมาชิกอาเซียนสามารถใช้เงินจากกองทุนดังกล่าวในการจัดซื้อหน้ากากอนามัย ชุด PPE รวมถึงวัคซีนและยาต้านไวรัส

**1.4 อาเซียนและญี่ปุ่นประกาศเปิดตัวศูนย์อาเซียนด้านภาวะฉุกเฉินทางสาธารณสุข และโรคอุบัติใหม่ (ASEAN Centre for Public Health Emergencies and Emerging Diseases: ACPHEED)** อย่งไรก็ดี ประเทศสมาชิกอาเซียนจะต้องหารือกันต่อไปในกรอบสาธารณสุขอาเซียนเกี่ยวกับการคัดเลือกที่ตั้งของศูนย์ฯ ซึ่งในขณะนี้ อินโดนีเซีย ไทย และเวียดนาม แสดงความพร้อมที่จะเป็นที่ตั้งของศูนย์ฯ

**1.5 ผู้นำอาเซียนรับรองปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยกรอบข้อตกลงระเบียบการเดินทางของอาเซียน (ASEAN Declaration on an ASEAN Travel Corridor Arrangement Framework)** ซึ่งจะช่วยอำนวยความสะดวกการเดินทางเพื่อธุรกิจที่จำเป็นเพื่อสนับสนุนกิจกรรมทางเศรษฐกิจและการฟื้นตัวของภูมิภาค

## 2. บรรเทาผลกระทบทางเศรษฐกิจและสังคมจากโควิด-19 และฟื้นฟูได้เร็วขึ้น ผ่านกรอบการฟื้นฟูที่ครอบคลุม (ASEAN Comprehensive Recovery Framework)



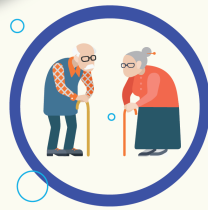
**การเสริมสร้างความรู้  
ดิจิทัลและทักษะที่จำเป็น  
สำหรับยุค new normal  
และ 4IR**



**การให้ความช่วยเหลือ SME  
กลุ่มเปราะบาง และเศรษฐกิจฐานราก  
ให้สามารถเข้าถึงแหล่งทุน  
และระดมทุน  
ให้ผ่านพ้นวิกฤติการณ์**

**การส่งเสริมความยั่งยืน  
ในทุกมิติและวาระของประชาชน**

- ความมั่นคงของมนุษย์
- ความมั่นคงทางอาหาร
- การขจัดความยากจน
- สิ่งแวดล้อม
- การพัฒนาทุนมนุษย์
- การพัฒนาที่ยั่งยืน



## 3. สร้างความแข็งแกร่งให้เศรษฐกิจไทยและภูมิภาคในระยะยาว



### 3.1 การลงนามความตกลงหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค (RCEP)

**RCEP** เป็นเขตการค้าเสรีที่ใหญ่ที่สุดในโลก ซึ่งจะเปิดโอกาสให้นักธุรกิจไทยเข้าถึงตลาดขนาดใหญ่ที่มีประชากรมากถึง 2,200 ล้านคน GDP รวม 1 ใน 3 ของ GDP โลก รวมถึงโอกาสทางเศรษฐกิจใหม่ ๆ เช่น e-commerce และการจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐ รวมทั้งสามารถเปิดรับการลงทุนที่มีคุณภาพเพื่อให้สามารถเรียนรู้เทคโนโลยีและนวัตกรรมใหม่ ๆ เพื่อต่อยอดเป้าหมายการส่งเสริมอุตสาหกรรม S-Curve ของไทย



### 3.2 ส่งเสริมความร่วมมือด้านความเชื่อมโยงกับอาเซียนตามแผนแม่บทว่าด้วยความเชื่อมโยงระหว่างกันในอาเซียน ค.ศ. 2025

- 1 โครงการถนนสามฝ่าย อินเดีย-เมียนมา-ไทย และส่วนขยายไปยัง สปป. ลาว กัมพูชา และเวียดนาม
- 2 ความร่วมมือกับสาธารณรัฐเกาหลีในเรื่องโครงสร้างพื้นฐานที่ชาญฉลาดและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
- 3 ส่งเสริมความประสานสอดคล้องระหว่างยุทธศาสตร์ความเชื่อมโยงต่าง ๆ ในภูมิภาค ตามแนวทางการเชื่อมโยงความเชื่อมโยง หรือ Connecting the Connectivities ที่ไทยผลักดันในช่วงการเป็นประธานอาเซียนเมื่อปี 2562

## 4. ช่วยแก้ไขปัญหาและความท้าทายรูปแบบใหม่ที่มีผลกระทบต่อความเป็นอยู่ของคนไทย



ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์ รวมทั้งสหประชาชาติ ซึ่งเป็นคู่เจรจาของอาเซียนจะให้ความร่วมมือ ในการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และ การจัดการภัยพิบัติ



ไทย สหรัฐฯ และจีน จะร่วมกันจัดการสัมมนาออนไลน์ เพื่อรณรงค์แก้ไขปัญหายะยะทะเล ในช่วงครึ่งแรกของปี 2564



สหรัฐฯ จีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลีจะร่วมมือ กับอาเซียนในการพัฒนาเมืองอัจฉริยะ (Smart City)



ไทยได้ผลักดันความร่วมมือเรื่องเศรษฐกิจชีวภาพ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจสีเขียว (Bio-Circular-Green Economy) กับคู่เจรจาแต่ละประเทศ



ไทยสนับสนุนการดำเนินการของศูนย์อาเซียนเพื่อ การศึกษาและการหารือด้านการพัฒนาที่ยั่งยืน ที่ตั้งอยู่ที่ประเทศไทย



## 5. เยาวชนไทยจะเข้าถึงโอกาสในการศึกษามากขึ้น



### ทุนการศึกษา

ประเทศคู่เจรจา

ทั้งสหรัฐฯ ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์

อินเดีย จีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี

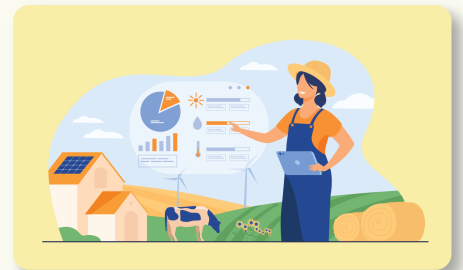
แสดงความพร้อมที่จะให้ทุนการศึกษา และฝึกอบรม

ในด้านต่าง ๆ แก่เยาวชนอาเซียน เช่น การทำการเกษตร

ให้เข้ากับสภาพภูมิอากาศ (climate smart agriculture)

การฝึกอบรมด้านเทคนิคและอาชีวศึกษา และ

การพัฒนาด้านเทคโนโลยีและนวัตกรรม



สวัสดีค่ะ

Hello

# 6. คนไทยจะมีความมั่นคงและปลอดภัยมากขึ้น



ส่งเสริมการใช้ประโยชน์จากมุมมอง  
ของอาเซียนต่ออินโด-แปซิฟิก  
(ASEAN Outlook on the Indo-Pacific)

เสริมสร้าง  
ความไว้วางใจ



ส่งเสริม  
Win-win cooperation

ส่งเสริมให้ภาคีภายนอกภูมิภาคอาเซียน  
มีปฏิสัมพันธ์อย่างสร้างสรรค์ในภูมิภาคอาเซียน



เสริมสร้าง  
ความมั่นคงทางไซเบอร์



แก้ปัญหา fake news  
และ hate speech



แก้ปัญหาค้ามนุษย์



ต่อต้านการก่อการร้าย  
และอาชญากรรมข้ามชาติ